



CONDITIONS DE TRANSPORT ET DECHARGE DE RESPONSABILITE
CONDITIONS OF TRANSPORT AND WAIVER OF RESPONSABILITY
Animaux en cabine / Pets in Cabin

Autorisation de transport en cabine d'un chien¹ ou d'un chat¹.

Authorization for transportation in the cabin of a dog¹ or a cat¹.

(Cochez la bonne case / check the correct box)

Vol / Flight	Date	De / From	Vers / To

Service délivrant l'autorisation: _____

Service issuing the permit: _____

Je soussigné(e) M _____ déclare avoir pris connaissance des conditions ci-dessus et décharge la Compagnie Air Tahiti Nui de toute responsabilité pour les suites qui pourraient résulter du transport de mon chien ou de mon chat. (Cochez la bonne case)

I, the undersigned, M _____ certify that I have read and accepted the above-mentioned conditions and hereby release Air Tahiti Nui from all responsibilities and consequences which result from the transportation of my dog or my cat. (Check the correct box).

Fait à _____ le _____ « lu et approuvé »²
At _____ on _____ "read and approved"²

Signature³
Signature³

¹ **Âgé d'au moins 4 mois et vaccinés** / aged at least 4-month and vaccinated

² **De la main du passager** / handwritten by the passenger

³ **Signature du passager** / Passenger's signature



AIR TAHITI NUI

CONDITIONS ET DECHARGE DE RESPONSABILITE CONDITIONS AND WAIVER OF RESPONSABILITY Animaux en cabine / Pets in Cabin

Conditions de transport d'un animal en cabine

Transport conditions of an animal in the cabin

- 1) **Seuls les chats et les chiens sont acceptés.** Only cats and dogs are accepted.
- 2) **Le poids de l'animal doit inférieur ou égal à 8 Kg maximum (poids du contenant inclus).**
The animal must have a maximum weight of 8 Kg (including container weight)
- 3) **L'animal doit être transporté dans un conteneur approprié qui peut être placé sous le siège devant vous et dont les dimensions maximales sont L40cm x l35cm x h20cm.**
The animal must be transported in a suitable container that can be placed under the seat in front of you and whose maximum dimensions are L40cm x W35cm x H20cm.
- 4) **Respect obligatoire des exigences sanitaires et vétérinaires applicables dans les pays de départ, de transit et de destination (avec présentation des documents exigés).**
Mandatory compliance with sanitary and veterinary requirements applicable in the countries of departure, transit, and destination (with presentation of the required documents).
- 5) **En cas de dérangement occasionné par l'animal avant le départ du vol ou en cours du vol, celui-ci pourra sur décision du Commandant de bord, être placé en soute avant le départ ou à l'escale suivante.**
- 6) Should the animal cause any trouble before or during the flight, the captain is entitled to have it removed from the cabin to the aircraft's hold before the flight or at the next stop.